

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 2: Petits projets

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

s i a

**Responsable Passation  
des marchés** à 80–100% et  
**Assistant/e Concours et Mandats  
d'étude parallèles** à 70–100%

Nous recherchons deux nouveaux collaborateurs pour le 1<sup>er</sup> janvier 2014 ou une date à convenir pour notre nouveau poste dans le domaine de la passation des marchés et pour succéder à la personne responsable de l'examen des programmes de concours soumis.

En tant que **Responsable Passation des marchés**, votre tâche principale consistera à observer le marché, à élaborer des analyses du marché et à effectuer un travail de relations publiques afin de garantir une procédure de passation des marchés équitable. Vous suivez la mise en œuvre pratique des règlements de la SIA, élaborez des propositions d'actions de soutien et de mesures et développez des offres de formation. Un conseil d'experts sera à vos côtés pour vous conseiller. Il vous incombera également de gérer la plateforme Konkurado qui est l'archive Internet des concours. Pour cette activité, vous disposez dans l'idéal d'un diplôme d'ingénieur ou d'architecte avec une formation complémentaire juridique ou de gestion d'entreprise ou d'un diplôme de gestion d'entreprise accompagné d'une expérience correspondante dans le secteur de la construction et de la planification.

En votre qualité d'**Assistant/e Concours et Mandats d'étude parallèles** (2 postes possibles), vous vérifiez les programmes soumis pour en contrôler la conformité avec les directives de la SIA, conseillez les maîtres d'ouvrage et les membres du jury, participez aux offres de formation continue et gérez l'archive des concours (Konkurado). Vous disposez d'une formation en architecture et d'une expérience dans le domaine des concours. Vous connaissez le secteur de la planification et de la construction et pouvez vous identifier avec nos soumissionnaires pour comprendre leurs besoins.

De bonnes connaissances linguistiques d'allemand et de français sont indispensables pour les deux postes. L'italien constituerait un avantage.

Si ce poste exigeant au sein d'une équipe collégiale vous intéresse, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature par courriel à l'adresse: [christine.wyss@sia.ch](mailto:christine.wyss@sia.ch).

La SIA est l'association professionnelle de référence des spécialistes de la construction, de la technique et de l'environnement. Avec ses quelque quinze mille membres actifs dans tous les domaines de l'architecture et de l'ingénierie, la Société représente un réseau interdisciplinaire de compétences unique dont l'objectif central est de façonner le cadre naturel et bâti en Suisse selon des critères de durabilité et de qualité élevés. Avec sa collection de normes, la SIA a créé des règles indispensables pour l'art de la construction qui revêtent une importance primordiale pour l'ensemble du secteur de la planification et de la construction. La SIA s'engage résolument au service de ses membres et défend leurs intérêts par son engagement politique et son travail de relations publiques.

société suisse des ingénieurs  
et des architectes

selnaustrasse 16  
8027 zurich  
t +41 44 283 15 15  
f +41 44 283 15 16  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

02



La Fabrique, Bureau A (Photo David Gagnebin-de Bons)

## 6 UNE ARCHITECTURE DU REPÈRE?

## 10 LA LIBERTÉ N'A PAS DE PRIX

## 15 KABANNA: REPAIRE D'ARCHITECTE

5	ÉDITORIAL	26	CONCOURS
20	LE FUNAMBULE	28	AGENDA
22	LIVRES	30	DERNIÈRE IMAGE
24	PAGES SIA		

Paraissent chez le même éditeur:



**TEC21** Nr. 5-6 (31.01.2014) Was hinter FABI steckt  
Bahninfrastruktur erhalten und ausbauen  
Welche Aufgaben kommen auf das BAV zu?  
Nr. 3-4 (17.01.14) Neubau Messe Basel  
Ein Gigant breitet sich aus | Eingeschriebenes Tragwerk

**ARCHI** n° 6 (déc. 13) Prove di densità  
Testi di Fumagalli, Rovelli  
Progetti di atelier AMC, Bucci + Baserga Mozzetti  
Architetti, Guidotti Architetti + Frapolli, Groh, Ferrari  
Architetti, Tibiletti Associati Bellinzona: il nuovo  
Tribunale Penale Federale di Bearth & Deplazes  
Architekten e Durisch + Nolli Architetti